



Established in 1992

JCPF 会報

Japanese Cleft Palate Foundation
特定非営利活動法人 日本口唇口蓋裂協会

発行 特定非営利活動法人 日本口唇口蓋裂協会事務局
〒464-8651 名古屋市千種区末盛通2-11
愛知学院大学歯学部内
TEL: 052(757)4312 FAX: 052(757)4465
振込口座: 郵便局 00850-1-109941
三菱東京UFJ銀行寛王山支店 普通 1045666
http://jcpf.agu.jp E-mail: jcpf@jcpf.or.jp

Vol. 25, No. 4
(平成29年3月20日発行)

84

ベトナム拠点病院の新築式典を行いました

日本国外務省「日本NGO連携無償資金協力」の委託を受けて当団体が手がけてきたベトナム ベンチェ省立グエンディーチュ総合病院の手術棟・集中治療室の増築事業は、おかげさまでもちまして完了しました。もともと当病院の手術棟は、日本口唇口蓋裂協会への善意の寄附などを得て当団体が1996年4月に完成させて寄贈したものでした。1階建てで日本の病院設備と比較すると実に単純な設備でしたが、当時の現地としては画期的な設備でした。最近、ベンチェ省以南との交通が便利になったことなどで、南部の重症患者、救急患者、難症例の患者が、ますます搬送されるようになり、病院全体の手狭さが問題に上るようになりました。当団体が寄贈した手術室に至っては24時間稼働、さらに間仕切りで手術室を増やして年間11,000件をこなしてきましたが手狭さは限界に達していました。今回の増設事業は、従来の建物に2階部分を増築する方法で行われました。手術室が1室増加して6室となり、集中治療室なども新たに設置され、現在、使用に供しております。



2階建てになった手術棟・集中治療室

2016年12月24日には、現地で新築記念式典を行いました。当団体のベトナムでの活動を長年支援下さるチョン・ミ・ホア前国家副主席、例年この時期に当団体が実施している医療ボランティア事業の日本人参加者らが参列しました。この手術室が口唇口蓋裂の手術のみでなく多くの方々の治療に使われ、人道援助によりベトナム・日本の友好の一助になることが期待されます。



đư nhận Huân chương Lao động hạng

359 ngàn USD hàng cấp Khoa Phẫu thuật Bệnh viện Nguyễn Đình Chiểu



Cử hàng khánh thành công trình xây dựng và nâng cấp Khoa Phẫu thuật - Giấy mê hồi sức của Bệnh viện Nguyễn Đình Chiểu. Ảnh: H.V.C

tại tỉnh An
Hòa nói.
GS.TS
Natsumie,
Lãnh sự đã
phát huy từ
nước Việt N
có gắng là c
và Nhật Bản
Trie và Acl
trên nhiều l
đức. Tôi rất
nam dùng
học sinh tại
38 ngàn hộ
về số lượng
Việt Nam, c
tại tỉnh An
câu sinh về
Gã nhân từ
lương lại k
-đúng hàng;
du học sinh
nay Trung
từ làm làm
Nam tại A

記念式典は新聞などで報道されました